

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TH
TỈNH B**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 110/2022/HSST
Ngày: 28/12/2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TH - TỈNH B

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Bùi Văn Tuyên.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Đăng Dũng.

Bà Nguyễn Thị Kim Dung.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Tiến Phú - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Th.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Th tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Cao Khải - Kiểm sát viên.

Trong ngày 28/12/2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Th - tỉnh B. Toà án nhân dân huyện Th mở phiên tòa xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 103/2022/TLST-HS ngày 05/11/2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 105/2022/QĐXXST-HS ngày 15/12/2022 đối với bị cáo:

NGUYỄN ĐÌNH CH, sinh năm 1992.

Trú tại: Thôn A - xã A - huyện N - tỉnh H; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 09/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Đình Th (Đã chết) và bà Lưu Thị L, sinh năm 1969; Vợ, con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/8/2022 đến nay. Hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Th - tỉnh B, có mặt tại phiên tòa.

*** Người làm chứng:**

1. Anh DƯƠNG ĐÌNH C, sinh năm 1978.

Trú tại: Thôn C, Đ - thị trấn H - huyện Th - tỉnh B. Vắng mặt tại phiên tòa.

2. Anh LƯƠNG VIỆT TR, sinh năm 1991.

Trú tại: Thôn A - xã A - huyện N - tỉnh H. Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG CỦA VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 00 giờ 10 phút ngày 30/8/2022, tại phòng trọ số 06 do Nguyễn Đình Ch, sinh năm 1992, trú tại: Thôn A - xã A, huyện N - tỉnh H thuê của gia đình anh Dương Đình C, sinh năm 1978 ở thôn C, Đ - thị trấn H - huyện Th - tỉnh B, lực lượng Công an huyện Th bắt quả tang Ch có hành vi tổ chức cho Ch và Lương Viết Tr, sinh năm 1991 ở thôn A - xã A - huyện N - tỉnh H sử dụng trái phép chất ma túy, thu giữ vật chứng tại nền phòng phía trước vị trí Ch và Tr đang ngồi gồm có: 01 túi nilon màu trắng bên trong túi có chứa chất tinh thể màu trắng được niêm phong trong phong bì thư ký hiệu M1; 01 túi nilon màu trắng có viền kẻ màu xanh bên trong túi có chứa chất màu hồng được niêm phong trong phong bì thư ký hiệu M2; 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy được làm bằng 01 chai nhựa màu trắng, có nắp bằng nhựa màu đen trên nắp chai được đục 02 lỗ, 01 lỗ được gắn bằng 01 ống hút nhựa màu tím được nối với 01 ống cao su màu đen, tại đầu ống cao su có gắn 01 coóng thủy tinh, trong coóng có bám dính chất màu hồng, nâu, đen được niêm phong trong phong bì thư ký hiệu M3; 01 lỗ được gắn bằng coóng thủy tinh màu trắng tại đáy của coóng này có bám dính chất màu đen được niêm phong vào trong phong bì thư ký hiệu M4; 01 bật lửa ga màu đỏ có chữ “*Hoa Việt*” bị bong bật lớp chắn kim loại; 01 tấm chắn kim loại của bật lửa có chữ “*H-Việt*”.

Ngoài ra, còn thu giữ của Ch 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu iPhone 6S Plus màu trắng hồng lắp sim số 0934.250.707; thu giữ của Tr 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Vivo màu đen đỏ lắp sim số 0393.799.569 và sim số 0981.638.221.

Tại Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Th, qua đấu tranh Nguyễn Đình Ch và Lương Viết Tr đã khai nhận: Ch và Tr là bạn bè quen biết xã hội và đều là người nghiện ma túy, loại ma túy thường sử dụng là ma túy đá. Hồi 21 giờ 04 phút ngày 29/8/2022, Tr dùng điện thoại di động nhãn hiệu Vivo màu đen đỏ và sử dụng sim số 0981.638.221 gọi điện cho Ch (Ch sử dụng điện thoại di động nhãn hiệu iPhone 6S Plus màu trắng hồng lắp sim số 0934.250.707) hỏi Ch có ma túy không để Tr đến phòng trọ của Ch cùng sử dụng, nhưng Ch trả lời không có nên Tr không đến phòng của Ch nữa. Sau đó, Ch nảy sinh ý định mua chịu ma túy rồi rủ Tr đến sử dụng nên Ch đã dùng điện thoại di động nhãn hiệu iPhone 6S Plus màu trắng hồng lắp sim số 0934.250.707 gọi điện đến số điện thoại 0969.961.006 của người bán ma túy tự giới thiệu tên H ở xã Gi - huyện Th để hỏi mua chịu của H 500.000 đồng ma túy đá và ma túy ngựa, H đồng ý và hẹn sẽ mang ma túy đến giao cho Ch ở phòng trọ của Ch. Sau khi hỏi mua chịu được ma túy của H, Ch gọi điện rủ Tr đến phòng trọ của Ch để cùng sử dụng ma túy, Tr đồng ý rồi đi đến phòng trọ của

Ch. Đến nơi, Tr vào nhà tắm để tắm còn Ch chờ H mang ma túy đến. Khoảng 23 giờ 20 phút cùng ngày thì H đi đến cửa phòng trọ của Ch và giao cho Ch 02 túi nilon ma túy gồm có: 01 túi nilon màu trắng bên trong túi chứa chất tinh thể màu trắng và 01 túi nilon màu trắng có viền kẻ màu xanh bên trong túi chứa 01 viên nén màu hồng. Ch cầm 02 ma túy vào phòng còn H sau khi giao ma túy cho Ch thì H đi đâu Ch không nắm rõ. Sau đó, Ch lấy bộ dụng cụ sử dụng ma túy được làm bằng làm bằng 01 chai nhựa màu trắng, có nắp bằng nhựa màu đen trên nắp chai được đục 02 lỗ, 01 lỗ được gắn bằng 01 ống hút nhựa màu tím được nối với 01 ống cao su màu đen, tại đầu ống cao su có gắn 01 coóng thủy tinh; 01 lỗ được gắn bằng coóng thủy tinh màu trắng đã chuẩn bị từ trước để ở nền phòng rồi chờ Tr tắm xong thì cả 2 sẽ cùng sử dụng ma túy. Khoảng 10 phút sau, Tr đi ra thấy Ch đã chuẩn bị xong ma túy và dụng cụ sử dụng ma túy nên cùng với Ch sử dụng ma túy đá và ma túy ngửa. Đến khoảng 00 giờ 30 phút ngày 30/8/2022, khi Ch và Tr đang sử dụng trái phép chất ma túy thì bị lực lượng công an huyện Th kiểm tra, phát hiện, bắt quả tang, thu giữ vật chứng như đã nêu trên.

Tại Kết luận giám định số: 1393/KL-KTHS ngày 01/9/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh B kết luận:

Chất tinh thể màu trắng trong phong bì thư ký hiệu M1 gửi giám định có khối lượng là 0,0346 gram là ma túy, loại ma túy Methamphetamine.

Chất màu hồng trong phong bì thư ký hiệu M2 gửi giám định có khối lượng là 0,0759 gram là ma túy, loại ma túy Methamphetamine.

Chất màu hồng, nâu, đen trong phong bì thư ký hiệu M3 gửi giám định có khối lượng là 0,0092 gram là ma túy, loại ma túy Methamphetamine.

Chất đen trong phong bì thư ký hiệu M4 gửi giám định có khối lượng là 0,0075 gram là ma túy, loại ma túy Methamphetamine.

Với nội dung như trên, bản Cáo trạng số: 105/CT-VKS ngày 30/11/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Th đã truy tố bị cáo Nguyễn Đình Ch về tội “*Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy*” theo quy định tại khoản 1 Điều 255 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Đình Ch khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã khai nhận tại Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Th và thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Th đã truy tố.

Cũng tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Th thực hành quyền công tố và kiểm sát xét xử sơ thẩm vẫn giữ nguyên quyết định của Viện kiểm sát nhân dân huyện Th đã truy tố đối bị cáo Nguyễn Đình Ch, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Đình Ch phạm tội “*Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy*”.

Áp dụng khoản 1 Điều 255; điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Đình Ch từ 26 năm 32 tháng tù. Miễn áp dụng toàn bộ hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự đề nghị Hội đồng xét xử: Tịch thu, tiêu hủy 01 phong bì thư có chữ ký của giám định viên được niêm phong theo quy định bên trong chứa mẫu vật còn lại sau giám định theo như Kết luận giám định số: 1393/KL-KTHS ngày 01/9/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh B. 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy được làm bằng 01 chai nhựa màu trắng, có nắp bằng nhựa màu đen trên nắp chai được đục 02 lỗ, 01 lỗ được gắn bằng 01 ống hút nhựa màu tím được nối với 01 ống cao su màu đen, tại đầu ống cao su có gắn 01 coóng thủy tinh, 01 lỗ được gắn bằng coóng thủy tinh màu trắng. 01 bật lửa ga màu đỏ có chữ “*Hoa Việt*” bị bong bật lớp chắn kim loại, 01 tấm chắn kim loại của bật lửa có chữ “*H-Việt*” và 01 thẻ sim điện thoại số 0934.250.707. Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu iPhone 6S Plus màu trắng hồng.

Trong phần tranh luận, sau khi nghe đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Th công bố bản luận tội, bị cáo không có tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ mức hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

[1] Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng và lời khai của bị cáo tại phiên tòa hôm nay. Thể hiện: Hồi 00 giờ 10 phút ngày 30/8/2022, tại phòng trọ số 06 do Nguyễn Đình Ch, sinh năm 1992, trú tại: Thôn A - xã A, huyện N - tỉnh H thuê của gia đình anh Dương Đình C, sinh năm 1978 ở thôn C, Đ - thị trấn H - huyện Th - tỉnh B, lực lượng Công an huyện Th bắt quả tang Ch có hành vi tổ chức cho Lương Viết Tr, sinh năm 1991 ở thôn A Đ - xã A - huyện N - tỉnh H sử dụng trái phép chất ma túy. Quá trình bắt quả tang, lực lượng Công an huyện Th thu giữ được số lượng ma túy cả hai chưa sử dụng hết có khối lượng là 0,1272 gram ma túy loại ma túy Methamphetamin theo như Kết luận giám định số: 1393/KL-KTHS ngày 01/9/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh B.

Bản thân bị cáo Nguyễn Đình Ch đã trên 18 tuổi và có đầy đủ khả năng nhận thức, điều khiển hành vi của mình. Như vậy, có đủ cơ sở để kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Đình Ch đã phạm vào tội “*Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy*”. Do đó, bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Th truy tố bị cáo Nguyễn Đình Ch về tội “*Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy*” theo quy định tại khoản 1 Điều 255 Bộ luật hình sự là hoàn toàn có cơ sở, đúng người, đúng tội và đúng theo quy định của pháp luật.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng và nguy hiểm cho xã hội, đã cố ý xâm phạm trực tiếp đến chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý chất ma túy, là nguyên nhân dẫn đến các loại tội phạm khác xâm phạm đến trật tự an toàn xã hội. Vì vậy, cần xử phạt bị cáo một mức án thật nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục đối với bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung.

Xét về nhân thân, các tình tiết tăng nặng cũng như giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Hội đồng xét xử thấy rằng: Bản thân bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự lại phạm tội lần đầu và không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, đồng thời tỏ rõ thái độ ăn năn hối cải - Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Hội đồng xét xử áp dụng khi lượng hình để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo nhằm thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật xã hội chủ nghĩa.

Ngoài ra, tại khoản khoản 5 Điều 255 Bộ luật hình sự còn quy định có thể áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền, phạt quản chế, cấm cư trú từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Xét thấy, bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, mục đích bị cáo thực hiện hành vi phạm tội chỉ là để nhằm thỏa mãn nhu cầu cá nhân nên không xem xét áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Liên quan trong vụ án này còn có nam thanh niên tên H sử dụng số điện thoại 0969.961.006 là người bán ma túy cho bị cáo ngày 29/8/2022. Bị cáo khai nhận chỉ biết người này tự giới thiệu tên H ở xã Gi - huyện Th - tỉnh B (Bị cáo không biết họ tên tuổi địa chỉ cụ thể của người này). Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Th đã tiến hành xác minh số điện thoại trên, kết quả xác định: Số điện thoại 0969.961.006 được đăng ký bằng chứng minh thư của chị Lê Thị L, sinh ngày 07/02/1979 ở số 8/17/5A tổ 2 khu phố Gi - phường L - thành phố Th - thành phố H. Chị L trình bày: Chị không đăng ký, sử dụng số điện thoại 0969.961.006, không biết ai sử dụng số điện thoại này. Bản thân chị sinh sống và làm việc tại thành phố H từ năm 2007 đến nay, không quen ai tên Nguyễn Đình Ch, sinh năm 1992 ở thôn A - xã A - huyện N - tỉnh H hay tên H ở xã Gi - huyện Th - tỉnh B. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Th tiến hành xác minh tại Công an xã Gi - huyện Th - tỉnh B kết quả xác định không có ai tên là H có đặc điểm như bị cáo khai nhận. Vì vậy, đến nay Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Th chưa có căn cứ xác minh làm rõ về H, khi nào làm rõ được sẽ đề nghị xử lý sau.

Đối với Lương Viết Tr có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy tại phòng trọ của bị cáo. Quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra xác định Tr không thỏa thuận góp tiền hay trả tiền để được sử dụng ma túy tại phòng trọ của bị cáo. Vì vậy, ngày 30/8/2022 Công an huyện Th đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy quy định tại khoản 1 Điều 23 Nghị định số:

144/2021/NĐ-CP ngày 31/12/2021 của Chính phủ đối với Tr bằng hình thức phạt tiền với số tiền 1.500.000 đồng là phù hợp quy định pháp luật.

Đối với anh Dương Đình C là người cho bị cáo thuê trọ, quá trình điều tra Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Th đã làm rõ: Khi cho bị cáo thuê trọ, anh C và bị cáo có ký kết hợp đồng bằng văn bản, mục đích bị cáo thuê phòng trọ là để ở. Bản thân anh C không biết bị cáo thuê phòng trọ để tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Th không xem xét xử lý đối với anh C là phù hợp.

Ngoài ra, khi lực lượng Công an huyện Th bắt quả tang đối với bị cáo còn có anh Dương Đình C và anh Lương Viết Tr chứng kiến sự việc. Tại phiên tòa hôm nay, anh C và anh Tr vắng mặt nhưng quá trình điều tra đã có đầy đủ lời khai có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy, việc đưa anh C và anh Tr vào tham gia tố tụng trong vụ án với tư cách là người làm chứng là có cơ sở, đúng theo quy định.

[3] Về vật chứng của vụ án: Đối với 01 phong bì thư có chữ ký của giám định viên được niêm phong theo quy định bên trong chứa mẫu vật còn lại sau giám định theo như Kết luận giám định số: 1393/KL-KTHS ngày 01/9/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh B. Đây là vật Nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu, tiêu hủy.

Đối với 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy được làm bằng 01 chai nhựa màu trắng, có nắp bằng nhựa màu đen trên nắp chai được đục 02 lỗ, 01 lỗ được gắn bằng 01 ống hút nhựa màu tím được nối với 01 ống cao su màu đen, tại đầu ống cao su có gắn 01 coóng thủy tinh, 01 lỗ được gắn bằng coóng thủy tinh màu trắng. 01 bật lửa ga màu đỏ có chữ “*Hoa Việt*” bị bong bật lớp chắn kim loại, 01 tấm chắn kim loại của bật lửa có chữ “*H-Việt*”. Đây được xác định là công cụ bị cáo dùng để sử dụng ma túy nên cũng cần tịch thu, tiêu hủy.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu iPhone 6S Plus màu trắng hồng lắp sim số 0934.250.707 đã qua sử dụng. Quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Th đã xác định đây là tài sản hợp pháp của bị cáo, bị cáo sử dụng để liên lạc mua ma túy và gọi cho Lương Viết Tr đến phòng trọ để sử dụng ma túy. Đối với chiếc điện thoại di động nhãn hiệu iPhone 6S Plus màu trắng hồng còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu để sung quỹ Nhà nước, còn thẻ sim số 0934.250.707 không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu để tiêu hủy.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Vivo màu đen đỏ lắp sim số 0393.799.569 và sim số 0981.638.221. Quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Th đã xác định là của anh Trần Đình Tr cho Lương Viết Tr mượn để sử dụng, anh Tr không biết việc Tr sử dụng chiếc điện thoại này để liên lạc cùng với bị cáo sử dụng trái phép chất ma túy. Vì vậy, ngày 31/8/2022 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Th đã tiến hành trả lại cho Tr chiếc điện thoại di động nhãn

hiệu Vivo màu đen đỏ lắp sim số 0393.799.569 và sim số 0981.638.221 theo đề nghị của anh Tr là phù hợp theo quy định của pháp luật

[4] Về án phí: Cần buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ nêu trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 1 Điều 255; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106; Điều 136; Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đình Ch phạm tội “*Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy*”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Đình Ch 26 (Hai mươi sáu) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 30/8/2022 là ngày tạm giữ, tạm giam bị cáo.

Tiếp tục tạm giam bị cáo 45 (Bốn mươi lăm) ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo công tác thi hành án.

Về vật chứng của vụ án: Tịch thu, tiêu hủy 01 (Một) phong bì thư có chữ ký của giám định viên được niêm phong theo quy định bên trong chứa mẫu vật còn lại sau giám định theo như Kết luận giám định số: 1393/KL-KTHS ngày 01/9/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh B. 01 (Một) bộ dụng cụ sử dụng ma túy được làm bằng 01 (Một) chai nhựa màu trắng, có nắp bằng nhựa màu đen trên nắp chai được đục 02 (Hai) lỗ, 01 (Một) lỗ được gắn bằng 01 (Một) ống hút nhựa màu tím được nối với 01 (Một) ống cao su màu đen, tại đầu ống cao su có gắn 01 (Một) coóng thủy tinh, 01 (Một) lỗ được gắn bằng coóng thủy tinh màu trắng. 01 (Một) bật lửa ga màu đỏ có chữ “*Hoa Việt*” bị bong bật lớp chắn kim loại, 01 (Một) tấm chắn kim loại của bật lửa có chữ “*H-Việt*” và 01 (Một) thẻ sim điện thoại số 0934.250.707.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 (Một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu iPhone 6Plus màu trắng hồng đã qua sử dụng.

(Theo như biên bản giao, nhận vật chứng số: 26 ngày 09/12/2022 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Th với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Th).

Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Đình Ch phải nộp 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 (*Mười lăm*) ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh B;
- VKSND tỉnh B;
- VKSND huyện Th;
- CA huyện Th;
- Chi cục THADS huyện Th;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Bùi Văn Tuyên